

LAKES - AWARD

W.A.S.L. Worked All Swiss Lakes

Regolamento in continuo aggiornamento

VERSIONE UFFICIALE VALIDA SOLO IN ITALIANO

(la traduzione viene fatta con un traslatore automatico)

IL PRESENTE REGOLAMENTO È DA CONSIDERARSI PROVVISORIO E NON DEFINITIVO, QUINDI SOGGETTO A MODIFICHE.

PER SEMPLICITÀ LA VERSIONE DEL REGOLAMENTO IN ITALIANO HA PRIORITÀ SU TUTTE LE ALTRE TRADUZIONI!

IL PRESENTE REGOLAMENTO È PUBBLICATO A TITOLO INFORMATIVO, FA STATO L'UTILIZZAZIONE DELLE REGOLE ANCHE MODIFICATE DURANTE L'ANNO IN CORSO. SONO ESCLUSI RECLAMAZIONI. IL WASL MANAGER HA DIRITTO A QUALSIASI MODIFICA IN QUALSIASI MOMENTO, DECISIONE E SCELTA MOTIVATA O MENO, ESCLUDENDO LE VIE LEGALI IN QUANTO SISTEMA GRATUITO E GESTITO AMATORIALMENTE A SCELTA DI CHI NE VUOL FARE LIBERO USO PER PURO DIVERTIMENTO RADIANTISTICO PER LA PARTECIPAZIONE AL DIPLOMA W.A.S.L.

LAST UPDATE 04.08.2023

AWARD WASL VALIDO DAL 2005

Presentazione:

Il diploma è stato creato nel 2005 allo scopo di promuovere l'attività radiantistica in portatile e far conoscere la bellezza dei nostri laghi svizzeri in modo semplice e facile, raggiungibile da tutti in quanto a meno di 50km ognuno ha almeno uno o più laghi da poter facilmente attivare in mobile o portatile e ha la possibilità di accreditarsi referenze come semplice partecipante con il semplice collegamento radio durante un'attivazione.

Il diploma annuale si suddivide in due gruppi: **ATTIVATORE** o **PARTECIPANTE**.

L'avanzamento nella classifica generale avviene inviando i dati necessari secondo il vigente regolamento e resta sempre in vigore di anno in anno secondo gli aggiornamenti del caso.

Si può partecipare parallelamente nelle due le categorie e non dovete chiedere nulla per le attivazioni se la referenza è già conosciuta. Per partecipare potrete poi spedire la lista dei QSO/REF per entrare in classifica utilizzando il sistema automatico sul nostro sito.

A partire dal 2005 ogni anno verrà cambiata la veste grafica del diploma, per consentire a chi lo desidera oltre all'avanzamento nella classifica di poter richiedere un nuovo diploma diverso dai precedenti.

Il general manager può valutare di anno in anno le modalità di classifica e premiazione ed adattare il presente regolamento che verrà aggiornato e pubblicato.

Per un nuovo diploma annuale viene richiesto il ricollegamento di dieci referenze diverse nell'arco della durata del diploma, oppure, per gli attivatori, il raggiungimento del quorum necessario (vedi punti seguenti al proposito) sempre a livello annuale.

Parallelamente viene redatta una classifica generale tra **ATTIVATORI** e **PARTECIPANTI** che raggruppano le varie attivazioni o i vari collegamenti.

Se si desidera attivare un lago che non dispone ancora di una referenza è necessario richiedere via e-mail la verifica e relativa assegnazione della referenza, fornendo tutti i dettagli necessari al WASL MANAGER regionale che valuterà l'assegnazione e nel caso aggiornare la lista dei laghi. Se non ricevete per tempo il numero referenza del lago basterà metterne uno in successione strettamente legato DOPO l'ultimo numero della nostra lista ufficiale sul sito internet **vedi regole e regolamento a seguire** (se non si è sicuri richiedere info via e-mail altrimenti non potrà essere comunque convalidata ai sensi del moltiplicatore ma unicamente dei QSO effettuati).

IL SITO REGOLAMENTO UFFICIALE LAGHI

Fa stato principale unicamente il regolamento in

www.wlog2000.com

Manager per il WASL: hb9oab@uska.ch

Regolamento generale per i partecipanti WASL

- A. MODO:** sono validi per il WASL TUTTI I MODI ANALOGICI E/O DIGITALI. Compresi i nuovi modi FT8/FT4/JT/MSK/FSK... in pratica risulta valido QUALSIASI MODO DIGITALE anche se non è possibile inviare il numero/codice della referenza attivata. Bisogna comunque inserirlo nel COMMENTO usato nella QSL, con il numero della referenza e il titolo del diploma AWARD <WASL>. Quindi restano validi TUTTI I MODI DIGITALI anche se nel messaggio RTX risulta impossibile poter inserire o annotare la referenza. La referenza dovrà comunque risultare per correttezza sul rapporto QSO per la QSL/LOG dove si dovrà inserire il numero/codice della referenza attivata con il messaggio di controllo/rapporto a meno che si dimostri che l'invio del rapporto comprenda sempre anche il numero/codice della referenza attivata, vedi riferimenti segnati con (*). In FT8/FT4... si deve inserire WASL o la REFERENZA durante il CQ.
- B. BANDA:** TUTTE LE BANDE HAM COMPRESI I COLLEGAMENTI TRAMITE RIPETITORE, INTERNET, CROSSBAND, SATELLITE, EME, HOTSPOT , ecc... FULL ALL HAM & BAND FULL ALL MODE... Nel proprio LOG dovranno essere riportati e registrati band/mode/submode di TX e RX
- C. ATTIVATORI:** NESSUN LIMITE MINIMO DI QSO PER ATTIVATORI QUINDI ALMENO 1 QSO (vedi regole)
- D. HOUND / HUNTER:** (cacciatori) MINIMO 10 ref WASL collegate (vedi regole per i limiti secondo attività)

1. REGOLAMENTO PRINCIPALE

- 1.1. Il diploma WASL viene emesso in una singola categoria (QRP/QRO/MULTI/SOP/SO2R...) che comprende anche tutte le bande radioamatoriali: HF, VHF, UHF... superiori e inferiori, incluse le WARC, in tutti i modi concessi (*) sia attraverso ripetitori, satelliti... e in qualsiasi modo sia digitale che analogico (*) ecc...ecc...compresi i sistemi digitali vocali DMR, C4FM, DSTAR, DV, ecc..., anche tramite ripetitore, crossband oppure tramite HotSpot!!

Qualsiasi (*) collegamento effettuato via radio è valido ai sensi dell'attività del diploma WASL!

CATEGORIE	FREQUENZA	MODO
ALL	VLF-LF-160-80-40-30-20-17-15-12-10-6-2-70cm...	FULL ALL MODE (*)

(*) => leggere punti iniziali A-B

1.2. Per gli utenti “che collegano i laghi”, nella richiesta del diploma dovrà essere fornito l’elenco dei laghi svizzeri collegati con i dati dei vari QSO. Obbligatorio utilizzare il modulo online automatico del nostro sito. Dopo convalida, il diploma verrà spedito, gratuitamente e senza alcun impegno, via e-mail come file personalizzato (circa ~>1000kb), anche come attivatore, almeno ai primi tre arrivati e/o secondo il caso, se verrà richiesto dopo pubblicazione della classifica, alla “chiusura dei conteggi” normalmente dopo la fine dell’anno in corso.

1.3. **Come utente che collega laghi, quindi come partecipante-utente-hound-hunter e non come attivatore-fox**, ai sensi del diploma WASL, si devono conteggiare indipendentemente le varie referenze collegate (*). Se appartengono allo stesso lago devono essere collegate in giorni o bande diversi, e per ottenere il diploma occorre aver collegato minimo 10 referenze WASL (giorno o banda) dall’inizio del diploma stesso.

NOTA: questo ha validità anche negli anni cioè dall’inizio del diploma WASL, dall’anno 2005. La stessa referenza è valida come punto unicamente se collegata in giorni o bande diversi. Ai fini del diploma WASL valgono unicamente le referenze Svizzere, mentre con referenze di nazioni differenti, si partecipa (quando attivo) ad un diploma EUROPEO o NAZIONALE secondo i rispettivi regolamenti. Potranno qui essere richiesti ulteriori diplomi (a pacchi di 10 referenze) o un “upgrade” numerico del precedente da ≥ 10 referenze e senza limiti particolari e annualmente. (*) Se si attiva un lago come attivatore/fox si può considerare 1 punto anche come partecipante-utente-hound-hunter al fine del diploma

1.4. Se segnalato al manager WASL, il punteggio calcolato per gli avanzamenti è di un punto ogni referenza lavorata e comparirà annualmente nelle relative classifiche.

1.5. I laghi di grosse dimensioni possono avere più referenze secondo le descrizioni presenti nel sito e, secondo le direttive del MANAGER LOCALE, sono tutte indipendenti ai fini dello score secondo le regole descritte.

1.6. L’invio dei dati per il diploma WASL o di partecipazione WASL va creato e inviato tramite le pagine automatiche online (vedi sito ufficiale “SELF CERTIFICATIONS”), completati nella loro forma e inviati via e-mail al MANAGER WASL hb9oab@uska.ch con eventuali foto e il log completo in formato ADIF. Link di riferimento per il *SELF CERTIFICATE* sul sito.

1.7. Se si sta attivando una referenza come ATTIVATORE, questa risulta valida anche come QSO con questa referenza in qualità di "PARTECIPANTE", premiando così l’attivatore per l’attivazione di "questo lago" magari impossibile da raggiungere altrimenti se non collegando se stesso... Quindi vale anche per lui come 1 collegamento alla referenza attivata.

1.8. La data di inizio delle attivazioni è valida dal 01/07/2005 senza limiti di durata e fino a gestione del diploma W.A.S.L. da parte dell’attuale organizzatore e manager. L’eventuale termine del diploma o una modifica al regolamento potrà essere definito, se questo si riscontrasse necessario, unicamente a discrezione degli organizzatori, in qualsiasi momento e luogo, senza possibilità di ricorso e/o reclamo.

1.9. L’attivatore dovrà inviare entro 30 giorni dall’attivazione, attraverso il nostro modulo online e tramite e-mail, il log dei QSO con data, ora, frequenza, call, modo di emissione e le informazioni richieste sul lago, al manager. È inoltre d’interesse comune specificare gli apparati, il tipo di alimentazione e le antenne usate.

- 1.10. I log dei qso devono essere in formato leggibile (/ .txt) e obbligatoriamente in formato ADIF (ADI) per facilitarne la valutazione, la verifica e il controllo. Sono gradite foto e commenti a comprova dell'attivazione che verranno pubblicati sul sito a comprova dell'attivazione. Ogni attivatore è responsabilizzato sulla verifica dei dati pubblicati sul sito WASL entro la fine dell'anno in corso. Comunicazioni tardive verranno evidentemente escluse (valutato comunque anche a dipendenza del caso e/o errori e/o comunicazioni specifici).
- 1.11. La stazione dell'attivatore dovrà operare in portatile o fisso o mobile e al massimo a 200 mt. dal punto più vicino comodamente raggiungibile del lago, sia in auto che a piedi e sempre con il massimo rispetto per l'ambiente (in casi particolari e documentati il manager potrà valutare eventuali richieste particolari).
- 1.12. Durante ogni collegamento dovrà sempre essere comunicato il nome del diploma, il nome del lago e la sua referenza completa come da lista sul sito ufficiale. Errori di referenza o simili possono fare annullare il punteggio dell'attivazione.
- 1.13. Onde evitare confusioni tra LAGHI, FIUMI, BOLLE, POZZE, CHIUSE, SBARRAMENTI, ecc..., il lago deve essere segnalato sulle carte geografiche ufficiali CH (scala 1:25000, 1:10000) e il nome deve essere quello riportato sulla carta, cartelli o nomenclature di paese/lingua. Eventuali laghetti raggruppati, a discrezione del manager, faranno parte del lago principale soprattutto se nessun altro nome viene riportato sulle cartine o sempre secondo le specifiche del manager WASL che potrà anche valutare delle singole o multi-referenze. Sono considerati laghi anche i bacini artificiali riportante nome o nomenclatura (bacino di...), mentre per eventuali sbarramenti di percorso, dovranno essere presenti e/o documentate al manager, i relativi nomi e documenti ufficiali comprovanti il relativo nome (bacino di..., sbarramento di..., lago di...).
- 1.14. In relazione al tema di saline, isole, lagune, laghetti di acqua salsa o salmastra, bolle, biotopi, ecc... sono considerati "bacini artificiali", se con nome valido a tutti gli effetti potranno esserlo anche per il diploma ma farà stato la valutazione delle referenze, di volta in volta, dal manager WASL che potrà valutare una referenza speciale a comprova della zona specificata.
- 1.15. Non si possono assolutamente attivare più laghi contemporaneamente con lo stesso nominativo o essere presenti in due TEAM con lo stesso CALL contemporaneamente su laghi diversi, mentre è possibile attivare lo stesso lago contemporaneamente su bande o modi diversi.
- 1.16. Per laghi vicini o distanti, comunque con referenze differenti, anche trovandosi nelle vicinanze, prima di poter passare da una referenza all'altra, anche se non si effettua lo spostamento del posto di trasmissione precedente, dovranno passare in ogni caso almeno 30 minuti tra L'ULTIMO QSO ed il PRIMO dalla nuova referenza ed è possibile ritornare sullo stesso lago alternando nello stesso giorno più volte (sempre con un'attesa di 30 minuti). Questo per rispetto e ham spirit tra chi si deve spostare tra referenze o chi rimane sul posto entro i 200m dai vari laghi referenziati. In ogni caso nello stesso giorno solare (00-24utc), comunque valgono unicamente i QSO e non viene conteggiato l'incremento della referenza riattivata mentre passate le 24:00utc non si dovrà attendere 30 minuti per cambio referenza e la referenza anche se uguale viene incrementata di un'unità al giorno (vedi pt. A1.17 seguente al proposito attivazione uguale valida 3gg/3volte).
- 1.17. Una referenza può essere attivata più volte ma in giorni differenti (data ≠ tra QSO/REF), di seguito per un massimo di 3 volte (in 3 gg per il MULTI). Dopo le 3 attivazioni di seguito, per poter

conteggiare un ulteriore moltiplicatore (quindi un'altra/stessa referenza) deve essere attivata un'altra referenza diversa che azzeri il conteggio delle 3 volte successive uguali di seguito e a seguire in loop come descritto.

1.18. Ogni collegamento (qso) è valido dalla stessa referenza solo una volta per attivazione a dipendenza del modo e banda (DUPE). Quindi ogni QSO per banda e modo differente è valido e può quindi essere ripetuto su più bande e modi differenti, contando 1pt a QSO/BANDA/MODO. (QSO DUPE MODO/BANDA non valgono nel conteggio ma solo 1)

Un QSO con HB9xxx in 20m SSB e un QSO in 20m CW sempre con HB9xxx, valgono 2 punti (2 x QSO).

1.19. Se si desidera attivare un lago che non dispone ancora di una referenza, è necessario seguire la seguente procedura: richiedere per tempo via E-mail l'assegnazione della referenza al manager fornendo tutti i dettagli necessari (con il LINK AL PUNTO ESATTO DEL LAGO SUL WEB DELLA MAPPA UFFICIALE 1:10000). Nel caso estremo che per motivi diversi non si possa per tempo disporre della referenza, ma solo con l'approvazione del WASL MANAGER che è comunque sempre raggiungibile via e-mail, se il lago dispone di tutti i requisiti richiesti e non dubbiosi tra stagni e pozze per il diploma col nome sulla 1:25000/10000, si dovrà usare la referenza del prefisso radiantistico (HB) corrispondente, la ZONA/CANTONE (XX) in cui è situato il lago seguito dal numero progressivo successivo (+001) presente sulla lista pubblicata in internet e sempre aggiornata (es HB-TI077 se quella pubblicata sulla lista arriva a HB-TI076...). È pure regola fondamentale allo scopo specificato, di fornire sempre anche ai corrispondenti il nome e la referenza del lago in modo che possano localizzarlo, così segnalando che la referenza provvisoria sarà poi aggiornata in seguito. Si dovrà comunque assolutamente subito in un secondo tempo, richiedere ai manager del diploma l'assegnazione della referenza ufficiale affinché risulti valida per tutti. In mancanza di questi presupposti l'attivazione risulterà nulla se non sarà pubblicata nella lista referenze ufficiale. Si prega di non richiedere REFERENZE senza intenzione di attivazione in quanto i laghi sono tantissimi, nella lista ne mancheranno sicuramente moltissimi ma inutile inserirli tutti, abbiamo messo i principali cantonali, quelli secondari verranno subito inseriti dopo richiesta specifica con interesse di attivazione come qui specificato. Le referenze WASL descritte su altre liste SOTA POTA HBFF DCS ecc... non fanno riferimento di esattezza. L'unica lista è quella ufficiale WASL presente aggiornata e pubblicata sul nostro sito.

1.20. Sono consentite le attivazioni fatte sia in portatile, mobile (su terra) e fisso (max 200m distanza dal lago). Per le stazioni /M (/MM "MikyMouse" = nautiche) vale la distanza di attracco ad un massimo di 200m dalla riva/referenza interessata.

1.21. Si sconsigliano le attivazioni che provocano qrm ad un contest e viceversa.

1.22. L'attivatore che ha conseguito le attivazioni valide durante l'anno ha diritto a richiedere e all'assegnazione del proprio diploma; in ogni caso partecipa agli ulteriori avanzamenti annuali pubblicati nella TOP LIST.

1.23. Se si sta attivando una referenza come ATTIVATORE, questa risulta valida a tutti gli effetti anche come QSO con questa referenza in qualità di "PARTECIPANTE", premiando così l'attivazione di "questo lago".

1.24. La postazione radio dell'attivatore deve stare fisicamente nella zona/cantone/nazione descritta dalla referenza stessa, facendo stato ai confini geografici/politici ed alle referenze assegnate, non valgono le attivazioni da stazioni remote.

- 1.25. Il nominativo utilizzato per le attivazioni, comunicato via radio ed elencato nella comunicazione del punteggio facenti parte del Team, fa stato per la classifica annuale e per la Top come pure ogni partecipante del TEAM assumerà lo stesso punteggio dell'attivazione/attivatore principale con il suo nominativo anche se non usato in radio.
- 1.26. Spesso si notano attivazioni multiple concomitanti tra CASTELLI, LAGHI, ISOLE... e spesso accade che le referenze non vengano comunicate distintamente. Nell'HAM SPIRIT del diploma si raccomanda di sempre segnalare le referenze in corso specificando anche via radio "DIPLOMA WASL LAGHI SVIZZERI HB-xxYYYY" al fine pubblicitario no-profit, invitando a visitare la pagina internet magari inserendo da un link personalizzato sul proprio sito internet o sul proprio account di QRZ.COM come pure invitando a partecipare.
- 1.27. Essendo un diploma libero, gratuito e con interessi NO PROFIT può accadere che non si presenti forte attività. Se in generale durante l'anno in corso non vengono fatte almeno 10 attivazioni WASL, per il diploma UTENTE sarà sufficiente aver collegato 10 referenze in tutto. Potranno inoltre essere richiesti dei diplomi aggiuntivi ogni 10 unità sempre collegati come WASL riportando DATA/ORA/BANDA/MODO sui log inviati nella richiesta. Il proprio diploma verrà aggiornato con le liste laghi e il numero progressivo dei laghi 10-20-30-40...
- Il punteggio viene iscritto sul diploma individuale.

2. Calcolo dei punteggi WASL come attivatore

2.1 QUORUM QSO ATTIVATORE:

NON VI SONO QSO MINIMI DA FARE, NON VI È UN NUMERO MINIMO, NON ESISTE UN MINIMO QUORUM QSO. ANCHE UN SINGOLO QSO RISULTA VALIDO IN SENO ALLA CLASSIFICA E AL SUO MOLTIPLICATORE.

2.2 Il punteggio cumulabile di tutte le attivazioni fatte con lo stesso call è di un punto all'attivazione se si è raggiunto il quorum abbinato poi al numero di QSO effettuati e farà stato nella TOP GENERALE DEI QSO e nella TOP GENERALE DELLE ATTIVAZIONI individualmente, mentre il punteggio annuale effettua la moltiplicazione tra QSO e ATTIVAZIONI fatte durante l'anno: $QSO \times REFERENZE = PUNTEGGIO/CLASSIFICA ANNUALE$

2.2. Il nominativo (CALL) può anche essere riferito ad un team (o call della sezione). In tal caso dovranno essere specificati volta per volta i nominativi dei componenti tutti al fine del punteggio che viene riferito a tutti i presenti e dato anche individualmente.

2.3. Per il traffico in QRP o HF o VHF, UHF ecc... non si ha un quorum/punteggio separato ma farà parte della comune classifica. Come specificato, non esistono categorie.

2.4. Lo stesso OM o lo stesso TEAM durante l'anno può attivare lo stesso lago anche in giorni diversi, se di seguito accumulando i qso sino a raggiungere il punteggio desiderato purché il tutto avvenga senza altre attivazioni differenti nel mezzo valido quindi come singolo moltiplicatore, verranno aumentati unicamente il numero dei QSO validi alla top con moltiplicatore unico. Se nel frattempo avrà fatto un'ulteriore attivazione differente, potrà ritornare e avere un ulteriore moltiplicatore per l'attivazione.

2.5. Per convalidare ulteriori moltiplicatori bisogna attivare nel mezzo un'ulteriore referenza diversa. Si può comunque attivare lo stesso lago per decine di volte consecutive senza altre attivazioni nel mezzo ma il moltiplicatore resterà al massimo a 1

2.6. Per i corrispondenti il qso con il lago è valido qualunque sia il numero di qso fatti dall'attivatore e se fatto in giorni diversi varrà come ulteriore referenza lavorata.

2.7. Per consentire una classifica generale e un sano divertimento, il punteggio di un'attivazione così come il numero delle attivazioni effettuate, viene esteso anche ai partecipanti dell'attivazione (TEAM) con modalità retroattiva (solo se il TEAM lo ha comunicato al momento dell'invio dati/qso). Così si estende anche ai partecipanti del TEAM la possibilità di richiedere/ricevere il diploma di "attivatore" e/o "utente" e di entrare a far parte della classifica sia in TEAM che individuale.

2.8. Una referenza attivata valida, per l'attivatore vale anche come QSO con quella referenza.

2.9. PUNTEGGIO: [POINT=QSO x ATTIVAZIONE], il numero dei QSO soli viene anche tenuto valido per la TOP GENERALE.

3.0. Nella TOP GENERALE dal 2005 ad oggi entrano in linea di conteggio unicamente i QSO effettuati e senza nessun moltiplicatore come pure il numero delle referenze individuali.

3.1. Non sono assolutamente validi i collegamenti inseriti nel Log che riportano i CALL presenti nel TEAM, per gli ovvi motivi del caso, che un TEAM non può fare collegamento con sé stesso. Cercate di evitare di inserire illecitamente QSO non fatti, si trovano nei log dei QSO con sé stessi piuttosto difficili da fare, Ham Spirit in tutti i sensi. Tanto la referenza viene comunque convalidata come ATTIVATORE per TUTTI i partecipanti e anche come "UTENTE": se attivate una referenza come attivatore o team, otterrete valida la stessa referenza per tutti nel team come attivatori e anche come utenti partecipanti, automaticamente e senza necessità di "autocollegarsi" ai sensi del log ufficiale consegnato al WASL MANAGER.

3.2. Ai fini della classifica annuale/finale/generale, per considerare i punteggi a PARIMERITO, per la classifica fanno stato

1. IN PRIMIS IL PUNTEGGIO
2. SE PARIMERITO IL NUMERO DI ATTIVAZIONI
3. SE ANCORA PARIMERITO FA STATO LA DATA PIÙ RECENTE ATTIVAZIONE
4. SE 1-2-3 TUTTI UGUALI SI AGGIUDICA LA CLASSIFICA PARIMERITO!

SI RICORDA USO E CONSUMO NONCHÉ L'OBBLIGO MORALE E NORMALE DI PASSARE SEMPRE LA REFERENZA DEL LAGO DURANTE OGNI CONTATTO E PUBBLICIZZARE SIA IL SITO CHE IL DIPLOMA WASL STESSO AI PROPRI CORRISPONDENTI. Purtroppo in attivazioni multiple (con multi award), spesso la referenza LAGO - WASL (o altre attivate assieme) non viene comunicata ai corrispondenti.

**GLI ORGANIZZATORI DELL'AWARD SI RISERVANO QUALSIASI MODIFICA DEL PRESENTE
REGOLAMENTO SENZA PREAVVISO CON PUBBLICAZIONE SUI SITI UFFICIALI DESCRITTI!**

SI PREGA DI SEGNALARE EVENTUALI OMISSIONI OPPURE ERRORI INVOLONTARI

***DOCUMENTO UFFICIALE VALIDO E IN CONTINUO AGGIORNAMENTO
FA STATO L'ULTIMO UPDATE DISPONIBILE IN ITALIANO***

LAST UPDATE 04.08.2023